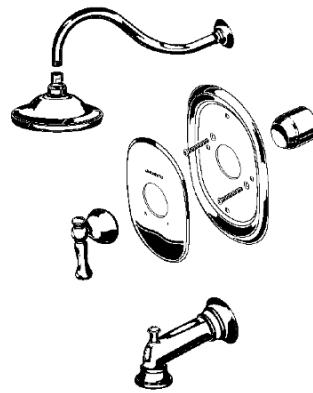


*American Standard*

# **QUENTIN<sup>MD</sup>** ENSEMBLE DE ROBINETTERIE DE BAIGNOIRE/DOUCHE

# DIRECTIVES D'INSTALLATION

T440.502  
T440.501  
T440.500



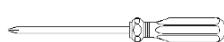
Certifié conforme à la norme ANSI A112.18.1

*Merci d'avoir choisi American-Standard... la référence en matière de qualité depuis plus de 100 ans.*

*Afin de vous assurer que votre installation se passera sans problème, veuillez lire soigneusement les instructions avant de commencer.*

M965236 FR RÉV.1.3 (4/18)

### Outils recommandés



### Tournevis à pointe cruciforme



#### Tournevis à tête plate



## Clé à molette



### **Pinces multiprises à crémaillère**

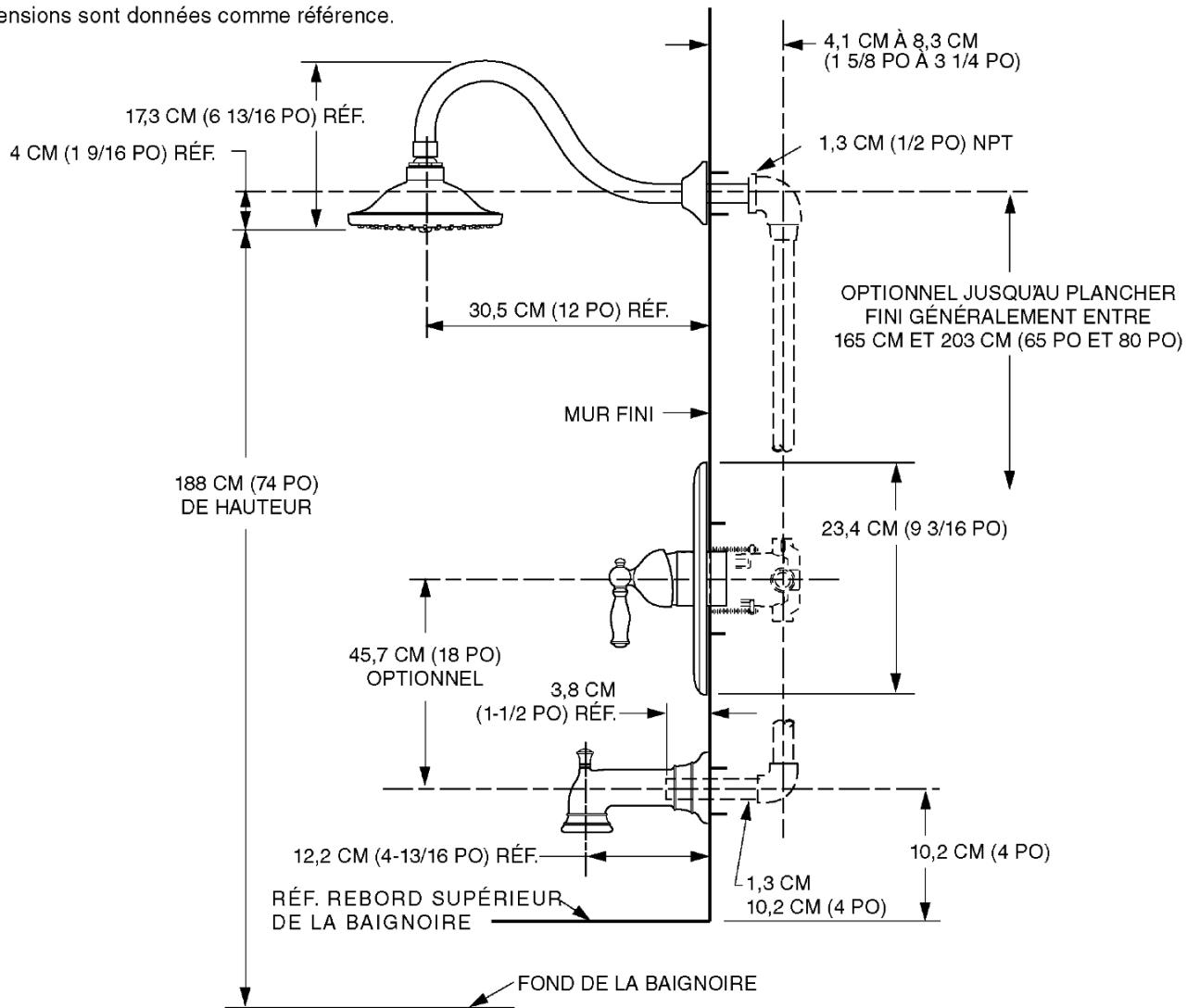


Mastic de plombier ou calfeutrant

## DIMENSIONS D'AJUSTEMENT

**Installation pour robinetterie de baignoire/douche,  
de douche seulement ou de vanne uniquement.**

- Les dimensions sont données comme référence.

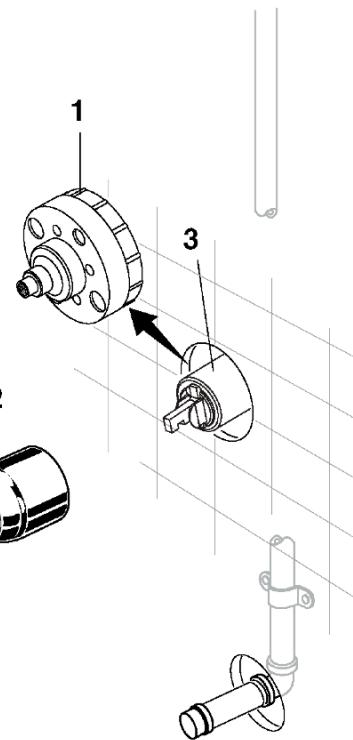
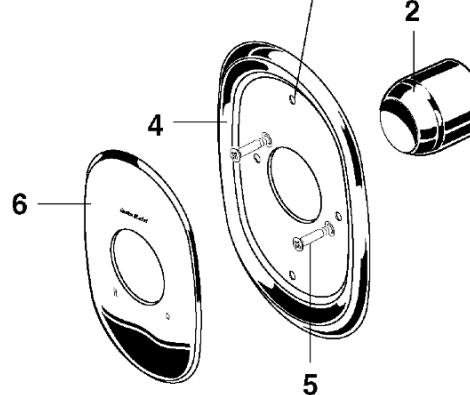


## 1

## INSTALLER LA ROBINETTERIE DE VANNE

- Lorsque la pose du carrelage mural est terminée, retirer le DISPOSITIF DE PROTECTION (1) et couper l'alimentation en eau.
- Pousser le CAPUCHON (2) sur la CARTOUCHE DE VANNE (3).
- Monter la ROSACE (4) sur le corps de la vanne avec les VIS (5).
- Pousser la PLAQUE-CADRAN (6) sur le CAPUCHON (2) et dans les quatre orifices d'alignement dans la ROSACE (4).

(4) ORIFICES D'ALIGNEMENT  
POUR LA PLAQUE-CADRAN

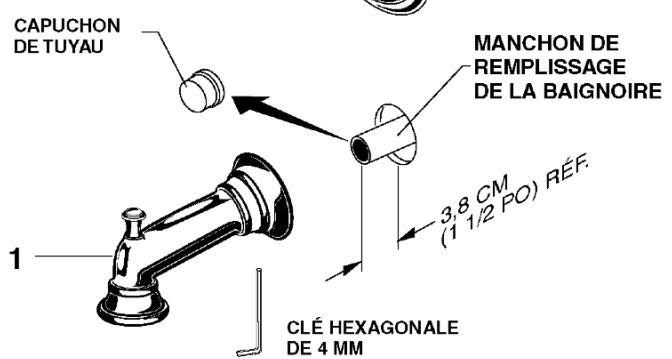
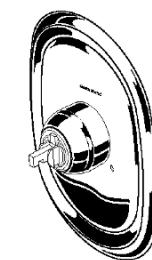
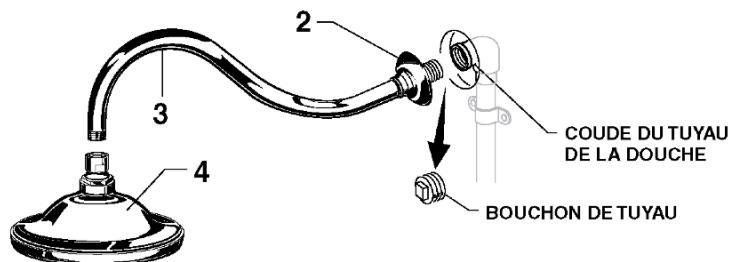


## 2

## INSTALLER LE BEC DU ROBINET DE LA BAIGNOIRE, LA POMME DE DOUCHE ET LE BRAS DE DOUCHE AVEC BRIDE

**AVERTISSEMENT : Protéger le fini du BRAS DE DOUCHE et du BEC DU ROBINET DE LA BAIGNOIRE lors de l'installation.**

- Enlever le capuchon de tuyau et le connecter à la tuyauterie de la baignoire et de la douche.
- Enfiler le BEC DU ROBINET DE LA BAIGNOIRE (1) sur le manchon fileté de la baignoire et serrer avec une clé hexagonale de 4 mm.  
**AVERTISSEMENT : Protéger le fini du BEC DU ROBINET DE LA BAIGNOIRE lors de l'installation.**
- Installer la ROSACE DE LA DOUCHE (2) sur le BRAS DE DOUCHE (3). Appliquer du mastic ou du ruban de teflon sur les filets aux deux extrémités du BRAS DE DOUCHE (3) et visser la plus longue partie du BRAS DE DOUCHE (3) dans le coude du tuyau de la douche.
- Visser la POMME DE DOUCHE (4) sur le BRAS DE DOUCHE (3).  
**AVERTISSEMENT : Protéger le fini du BRAS et de la POMME DE DOUCHE lors de l'installation.**



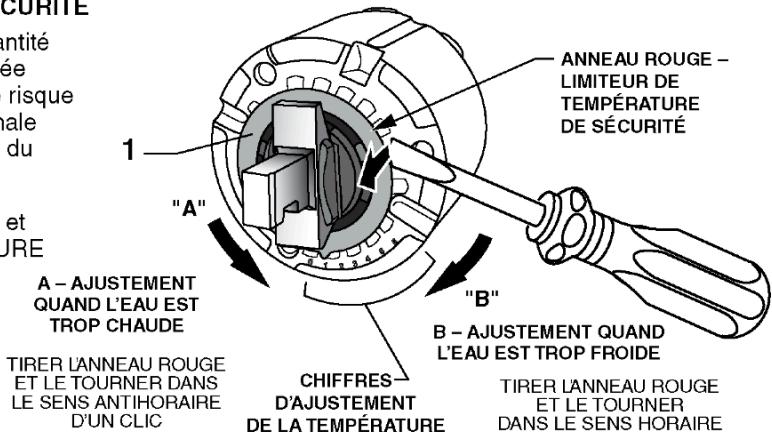
### 3

## AJUSTER LE LIMITEUR DE TEMPÉRATURE

### AJUSTEMENT DU LIMITEUR DE TEMPÉRATURE DE SÉCURITÉ

En empêchant la rotation de la manette et en limitant la quantité d'eau chaude qui peut se mélanger avec l'eau froide, la butée du LIMITEUR DE TEMPÉRATURE DE SÉCURITÉ réduit le risque de brûlures accidentelles. Pour régler la température maximale de l'eau chaude de vos robinets, il suffit d'ajuster le réglage du LIMITEUR DE TEMPÉRATURE DE SÉCURITÉ.

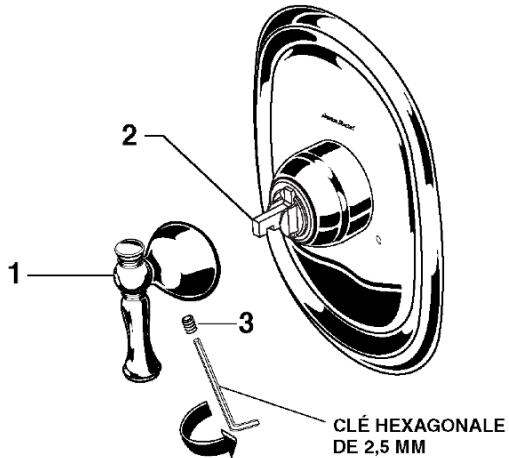
- Utiliser un tournevis plat ou les doigts pour tirer vers le haut et faire tourner le disque rouge du LIMITEUR DE TEMPÉRATURE DE SÉCURITÉ (1). Suivre l'étape A ou B pour ajuster la température min/max. 0 est la température la plus chaude et 7 la plus froide. Le limiteur est réglé à 0 en usine.



### 4

## POSE DE LA MANETTE

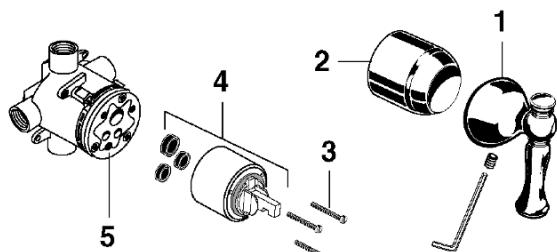
- Installer la MANETTE (1) en la poussant sur la TIGE DE LA CARTOUCHE (2) et en serrant la VIS DE RÉGLAGE (3) par le bas avec la clé hexagonale de 2,5 mm fournie.



### 5

## RÉPARATION

- Si le robinet goutte, ouvrir et fermer la manette plusieurs fois. Éviter d'appliquer une force excessive.
- Des entrées de CARTOUCHE bloquées (4) peuvent réduire le débit lorsque le robinet est complètement ouvert du côté chaud ou froid. Pour nettoyer les entrées, couper d'abord l'alimentation en eau puis :
  - Retirer la MANETTE (1), le CAPUCHON (2) et la CARTOUCHE (4). Nettoyer les entrées et le COLLECTEUR (5).
  - Réassembler la CARTOUCHE (4) en serrant de façon alternative les VIS (3).
  - Replacer le CAPUCHON (2) et la MANETTE (1). Vérifier le débit.



### 6

## DIRECTIVES D'ENTRETIEN :

**À FAIRE : IL SUFFIT DE RINCER LE PRODUIT AVEC DE L'EAU JUSQU'À CE QU'IL SOIT PROPRE. LE SÉCHER AVEC UN CHIFFON DE FLANELLE DE COTON DOUX.**

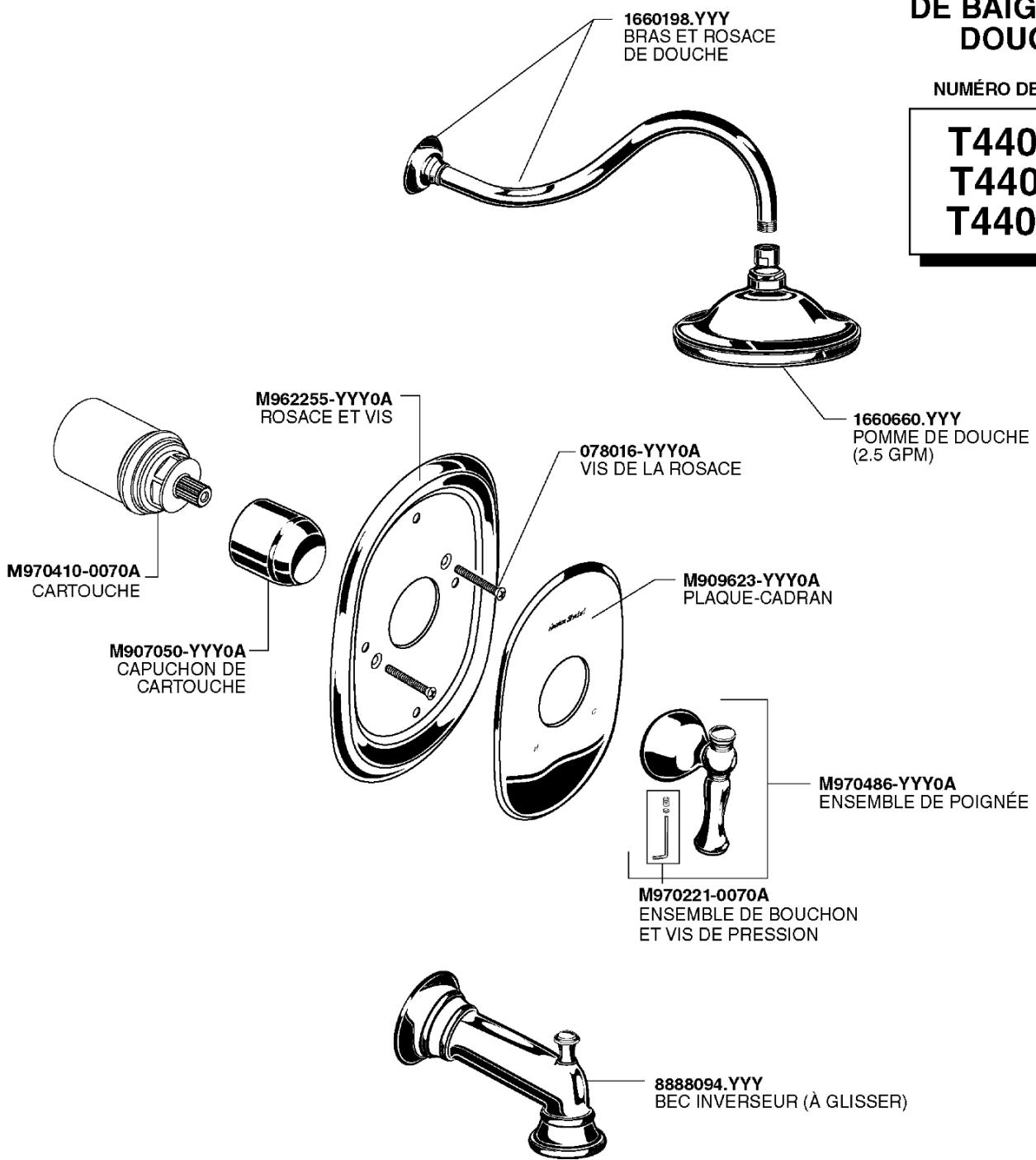
**À NE PAS FAIRE : NE PAS NETTOYER LE PRODUIT À L'AIDE DE SAVONS, D'ACIDE, DE PÂTE À POLIR, DE PRODUITS ABRASIFS, DE PRODUITS NETTOYANTS CORROSIFS OU D'UN CHIFFON À LA SURFACE RÈCHE.**

American Standard

**QUENTIN<sup>MD</sup>**  
**ENSEMBLE DE**  
**ROBINETTERIE**  
**DE BAIGNOIRE/**  
**DOUCHE**

NUMÉRO DE MODÈLE

**T440.502  
T440.501  
T440.500**



Remplacer les « YYY » par  
le code de fini approprié

CHROME	002
BRONZE HUILÉ	224
NICKEL SATINÉ	295

**LIGNE D'URGENCE**

Pour obtenir des renseignements ou une réponse à vos questions,  
composez sans frais le :

1 (800) 442-1902

Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h, HNE  
Samedi 8 h à 16 h, HNE

AU CANADA 1-800-387-0369  
(TORONTO 1-905-306-1093)  
En semaine de 8 h à 19 h, HNE



Les noms de produits indiqués ci-dessus sont  
des marques de commerce d'América, Inc.

PART OF **LIXIL**